

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2002 Rhif 1667 (Cy.159)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Rhestru) (Cymru) 2002**

*Wedi'i wneud* - - 25 Mehefin 2002  
*Yn dod i rym* - - 9 Gorffennaf 2002

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 216(2) o Ddeddf Diwygio Addysg 1988(1) ac sydd bellach wedi'u rhoi i Gynulliad Cenedlaethol Cymru(2) drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol:

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Rhestru) (Cymru) 2002 a daw i rym ar 9 Gorffennaf 2002.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru yn unig.

2. Mae'r cyrff a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn yn cynnwys yr holl gyrff hynny sy'n dod o fewn adran 216(3) o Ddeddf Diwygio Addysg 1988, yn nhyb Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

3. Mae Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Rhestru) 1999(3) yn cael ei ddiddymu mewn perthynas â Chymru.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(4))

25 Mehefin 2002

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

---

(1) 1988 p.40.  
(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan yr adran hon i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672).  
(3) O.S. 1999/834. Diddymwyd Gorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Rhestru) 1999 mewn perthynas â Lloegr gan Orchymyn Addysg (Cyff sy'n Cael eu Rhestru) (Lloegr) 2000 (O.S. 2000/3332).  
(4) 1998 p.38.

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

## YR ATODLEN

Erthygl 2

### RHAN I

#### DARPARWYR CYRSIAU SY'N ARWAIN AT RADD

Academy of Contemporary Music  
Accrington and Rossendale College  
Alder Hey Children's Hospital  
All Nations Christian College  
American InterContinental University - London  
Amersham and Wycombe College  
Anglo-European College of Chiropractic, Bournemouth  
Architectural Association School of Architecture  
Arden School of Theatre at City College, Manchester  
Arts Educational Schools  
Asante  
Ashridge Consulting Limited  
Ashridge Management College  
Ashworth Hospital  
Askham Bryan College, York  
Association of Clinical Cytogeneticists  
ASW Consortium  
Athrofa Addysg Uwch Abertawe  
Athrofa Addysg Uwch Gogledd Ddwyrain Cymru  
Aylesbury Business School  
Barnsley College  
Basford Hall, Nottingham  
Basingstoke College of Technology  
Belfast Bible College  
Belfast Institute of Further and Higher Education  
Bell College of Technology, Hamilton  
Berkshire College of Agriculture  
Bird College of Performing Arts  
Birmingham Bible Institute  
Birmingham College of Food, Tourism & Creative Studies  
Birmingham School of Speech Training and Dramatic Art Limited  
Birmingham Trust for Psychoanalytic Psychotherapy  
Bishop Burton College  
Bishop Grosseteste College, Lincoln  
Blackburn College

Blackpool and The Fylde College  
Bradford College  
Bristol Old Vic Theatre School  
British College of Naturopathy and Osteopathy  
British Film Institute  
British Institute of Regulatory Affairs  
British Isles Nazarene College, The  
British Museum  
British Psychological Society  
British School of Osteopathy, London  
Brooklands College  
Brooksby Melton College  
Byam Shaw School of Art  
Capel Manor  
Carlisle College  
Central School of Speech and Drama, London  
Centre for Cancer and Palliative Care  
Centre for Counselling and Psychotherapy Education  
Centre for Youth Ministry, Oxford  
Chester College of Higher Education  
Christie's Education, London  
City and Guilds of London Art School  
Cleveland College of Art and Design  
Cliff College  
Colchester Institute  
Coleg Cerdd a Drama Cymru  
Coleg Gwent  
Coleg Llandrillo  
Coleg Penybont  
Coleg Sir Benfro  
Coleg Sir Gar  
Coleg Pontypridd  
Coleg y Drindod, Caerfyrddin  
College of Animal Welfare  
College of Estate Management  
College of North East London  
College of Osteopathy Educational Trust  
College of Phytotherapy  
College of St Mark and St John, Plymouth  
College of the Resurrection, Mirfield, The

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

College of Traditional Acupuncture, Leamington Spa  
College of West Anglia  
Community Education Development Centre, Coventry  
Cornwall College  
Craven College  
Crawley College of Technology  
Croydon College  
Cumbria College of Art and Design Carlisle  
Darlington College of Technology  
Dartington College of Arts, Totnes  
Dewsbury College  
Doncaster College  
East Anglian Ministerial Training Course  
Edge Hill College of Higher Education, Ormskirk  
Edgehill Theological College, Belfast  
Edinburgh College of Art, Edinburgh  
Edinburgh's Telford College  
Enniskillen College of Agriculture  
European Business School, (London) Ltd  
European School of Osteopathy, Maidstone  
Evangelical Theological College of Wales  
Exeter College  
Falkirk College  
Falmouth College of Arts  
Farnborough College of Technology  
Fermanagh College of Further & Higher Education  
Fife College of Further and Higher Education  
Fire Service College  
Franciscan Study Centre  
Free Church College  
Gateshead College  
Gestalt Centre London  
Glasgow School of Art, The  
Greenwich College  
Grimsby College  
Guildford College of Further and Higher Education  
Guildford School of Acting  
Guildhall School of Music and Drama  
Gyosei International College in the United Kingdom  
Harlow College

Havering College of Further and Higher Education  
Herefordshire College of Art and Design  
Herefordshire College of Technology  
Highlands College, Jersey  
Holborn College  
Homerton College, Cambridge  
Huddersfield Technical College  
Hull College  
Inchbald School of Design  
Institute for Arts in Therapy & Education  
Institute of Management  
Institute of Psychosynthesis  
Institute of Psychotherapy and Social Studies  
International Christian College  
International Management Centres, The  
Irish Baptist College, Belfast  
Islamic College  
Isle of Wight College  
Italia Conti Academy of Theatre Arts  
Karuna Institute  
Kensington College of Business  
Kensington Consultation Centre International  
Kent Institute of Art and Design  
King Alfred's College, Winchester  
King Edward VII Hospital, Midhurst  
Laban Centre, London  
Leeds College of Art and Design, Leeds  
Leeds College of Music  
Leo Baeck College, London  
Liverpool Hope  
Liverpool Institute for Performing Arts  
London Bible College  
London Centre for Fashion Studies  
London City College  
London College of Classical Homeopathy  
London Contemporary Dance School  
London Studio Centre  
Loughry College of Agriculture and Food Technology  
Lowestoft College  
Manchester College of Arts and Technology

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

Manchester Royal Infirmary, School of Physiotherapy  
Margaret Lowenfield Trust  
Markfield Institute of Higher Education (The Islamic Foundation), Leicester  
Maryvale Institute of Religious Education, Birmingham  
Mattersey Hall  
Matthew Bolton College of FHE, Birmingham  
McTimoney Chiropractic College (Oxford) Ltd.  
Merlin Development Group, Buckinghamshire  
Merseyside Police  
Metanoia Institute  
Mid-Kent College of Higher & Further Education  
Ming-Ai (London) Institute  
Minster Centre  
Missionary Institute, London  
Moorlands Theological College  
Moray College  
Moulton College  
Mountview Academy of Theatre Arts, London  
Myerscough College  
National Film and Television Studio  
National Institute for Herbal Medicine  
National Portrait Gallery  
New College, Durham  
Newbold College, Bracknell  
Newcastle College  
Newman College, Birmingham  
Newry/Kilkeel College of Further and Higher Education  
Nordoff-Robbins Music Therapy Centre  
North Down and Ards Institute of Further and Higher Education  
North East Surrey College of Technology, Ewell  
North Lincolnshire College  
North Lindsay College, Scunthorpe  
North Oxfordshire College  
Northbrook College, Worthing  
Northern College of Acupuncture  
Northern School of Contemporary Dance  
Norwich City College of Further and Higher Education  
Norwich School of Art and Design  
Nottinghamshire Healthcare NHS Trust  
Oak Hill College, London

Oaklands College  
Oldham College  
Opus School of Textile Arts  
Otley College of Agriculture and Horticulture  
Oxford Centre for Mission Studies  
Oxford Observation Courses  
Partnership for Theological Education  
Pen Green Centre for Research and Development  
Personal Counselling Institute  
Peterborough Regional College  
Plumpton College  
Plymouth College of Art and Design  
Plymouth College of Further Education  
Pre-Retirement Association of Great Britain and Northern Ireland  
Prince of Wales's Institute of Architecture, London  
Professional Development Foundation  
Psychosynthesis and Education Trust  
Queen's College, Birmingham  
RAF College, Cranwell  
Reading College & School of Arts and Design  
Reaseheath College  
Redcar and Cleveland College  
Redcliffe College, Gloucester  
Regent's College School of Psychotherapy and Counselling  
Regents Business School  
Regents Theological College  
Relate National Marriage Guidance  
Richmond, the American International University in London  
Ripon College, Cuddesdon  
RN School of Marine and Air Engineering, HMS Sultan, Gosport  
Roffey Park Institute  
Rose Bruford College, Sidcup  
Rother Valley College  
Royal College of Nursing Institute  
Royal Defence Medical College, Gosport  
Royal Marines School of Music, Portsmouth  
Royal Military School of Music  
Royal Northern College of Music  
Royal School of Military Engineering, Chatham  
Royal School of Military Survey, Hermitage

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

Royal School of Signals, Blandford  
Royal Veterinary College  
Ruskin College, Oxford  
S Martin's College, Lancaster  
SAE Technology College (London)  
Sainsbury Centre  
Sandwell College of Further and Higher Education  
Scottish Agricultural College, The  
Scottish Baptist College, Glasgow  
Scottish Institute of Human Relations  
Sefydliad y Teulu, Caerdydd  
Selly Oak Colleges  
Sherwood Psychotherapy Training Institute Limited  
Shrewsbury College of Arts and Technology  
Society for Psychology and Healing  
Solihull College  
Somerset College of Arts and Technology  
Sotheby's Institute  
South East Essex College of Arts and Technology  
South East Essex Sixth Form College  
South Kent College  
South Tyneside College  
Southampton Institute  
Southern Derbyshire Mental Health Trust  
Southern Theological Education and Training Scheme  
Sparsholt College  
Spurgeon's College, London  
St Helens College  
St John's College, Nottingham  
St John's Seminary, Womersley  
St Loye's School of Health Studies  
St Luke's Hospice  
St Mary's Roman Catholic Seminary, Oscott, Sutton Coldfield  
St Mary's Strawberry Hill  
St Mary's University College: A College of the Queen's University of Belfast  
St Stephen's House, Oxford  
Stafford College  
Stockport College of Further and Higher Education  
Stockton and Billingham College  
Stockton Centre for Psychotherapy and Counselling



Stoke-on-Trent College  
Stranmillis University College: A College of the Queen's University of Belfast  
Suffolk College, Ipswich  
Swindon College, Swindon  
Tavistock and Portman NHS Trust  
Tavistock Institute of Medical Psychology  
Thames Valley Social Work Consortium  
The Arts Institute at Bournemouth  
The Baptist College, Bristol  
The Berne Institute  
The Guild of Psychotherapists  
The Lincoln Centre and Institute for Psychotherapy  
The North Thames Ministerial Training College  
The Powerhouse  
The Royal Academy of Dance, London  
The Royal Academy of Dramatic Art  
Trinity and All Saints College, Horsforth, Leeds  
Trinity College of Music  
Trinity College, Bristol  
Truro College  
UHI Millennium Institute  
Union Theological College, Belfast  
United Bristol Healthcare NHS Trust  
Warrington Collegiate Institute  
Warwickshire College  
Wesley College, Bristol  
Wessex Institute of Technology, Ashurst, Southampton  
West Cheshire College  
West Herts College  
West Suffolk College  
Westminster College, City of  
Westminster Kingsway College  
Whittington Hospital  
Wigan and Leigh College  
Wiltshire College (Chippenham)  
Wimbledon School of Art  
Wirral Metropolitan College  
Wolfrun College  
Worcester College of Technology  
Writtle Agricultural College

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

YMCA George Williams College  
York College  
York St John

## RHAN II

### SEFYDLIADAU O FEWN PRIFYSGOLION

#### **PRIFYSGOL CAERGRAWNT**

Christ's College  
Churchill College  
Clare College  
Clare Hall  
Corpus Christi College  
Darwin College  
Downing College  
Emmanuel College  
Fitzwilliam College  
Girton College  
Gonville and Caius College  
Homerton College  
Hughes Hall  
Jesus College  
King's College  
Lucy Cavendish College  
Magdalene College  
New Hall  
Newnham College  
Pembroke College  
Peterhouse  
Queens' College  
Robinson College  
Selwyn College  
Sidney Sussex College  
St Catharine's College  
St Edmund's College  
St John's College  
Trinity College  
Trinity Hall  
Wolfson College

#### **PRIFYSGOL DURHAM**

College of St Hild and St Bede  
Collingwood College  
George Stephenson College, Stockton Campus  
The Graduate Society  
Grey College  
Hatfield College  
John Snow College, Stockton Campus  
St Aidan's College  
St Chad's College  
St Cuthbert's Society  
St John's College  
St Mary's College  
Trevelyan College  
University College  
Ushaw College  
Van Mildert College

#### **PRIFYSGOL LLUNDAIN(5)**

##### **Sefydliadau'r Brifysgol**

British Institute in Paris  
Courtauld Institute of Art

##### **Yr Ysgol Astudiaethau Uwch Y sefydliadau sydd o fewn yr Ysgol Astudiaethau Uwch**

Institute of Advanced Legal Studies  
Institute of Classical Studies  
Institute of Commonwealth Studies  
Institute of English Studies  
Institute of Germanic Studies  
Institute of Historical Research  
Institute of Latin American Studies  
Institute of Romance Studies  
Institute of United States Studies  
Warburg Institute  
University Marine Biological Station, Millport

##### **Sefydliad Cysylltiedig**

Institute of Cancer Research

#### **PRIFYSGOL MANCEINION**

Manchester Business School

---

(5) Er mwyn darllen rhestr o'r Ysgolion, Colegau a Sefydliadau Prifysgol Llundain y rhoddwyd caniatâd iddynt gan y Brifysgol i roi graddau Prifysgol Llundain, gweler Gorchymyn Addysg (Cyrrff sy'n Cael eu Cydnabod) (Cymru) 2002 (O.S. 2002/1661 (Cy.157)).

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

## **PRIFYSGOL RHYDYCHEN**

All Souls College  
Balliol College  
Brasenose College  
Christ Church  
Corpus Christi College  
Exeter College  
Green College  
Harris Manchester College  
Hertford College  
Jesus College  
Keble College  
Kellogg College  
Lady Margaret Hall  
Linacre College  
Lincoln College  
Magdalen College  
Mansfield College  
Merton College  
New College  
Nuffield College  
Oriental College  
Pembroke College  
The Queen's College  
Somerville College  
St Anne's College  
St Antony's College  
St Catherine's College  
St Cross College  
St Edmund Hall  
St Hilda's College  
St Hugh's College  
St John's College  
St Peter's College  
Templeton College  
Trinity College  
University College  
Wadham College  
Wolfson College  
Worcester College

### **Neuaddau Preifat Parhaol**

Blackfriars  
Campion Hall  
Greyfriars  
Regent's Park College  
St Benet's Hall  
Wycliffe Hall

### **PRIFYSGOL CYMRU**

Coleg Prifysgol Cymru, Aberystwyth  
Coleg Prifysgol Cymru, Bangor  
Coleg Prifysgol Cymru, Caerdydd  
Coleg Prifysgol Cymru, Llanbedr Pont Steffan  
Coleg Prifysgol Cymru, Abertawe  
Coleg Meddygaeth Prifysgol Cymru  
Athrofa Prifysgol Cymru, Caerdydd  
Coleg Prifysgol Cymru, Casnewydd

## **RHAN III**

### **DARPARWYR CYRSIAU SY'N ARWAIN AT RADD SYLFAENOL**

Barnet College  
Bedford College  
Bexley College  
Bishop Auckland College  
Bournemouth and Poole College  
Brockenhurst College  
Burnley College  
City College, Manchester  
City of Bristol College  
City of Sunderland College  
City of Westminster College  
Colleges of North West London  
CONEL  
Dunstable College  
East Durham and Houghall Community College  
Eccles College  
Furness College  
Hammersmith & West London College  
Hartlepool College  
Hastings College of Arts and Technology

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

Highbury College  
Hopwood Hall College, Rochdale  
Hugh Baird College  
Lakes College West Cumbria  
Loughborough College  
Macclesfield College  
Mid Cheshire College, Northwich  
Milton Keynes College  
Nelson and Colne College  
New College Nottingham  
Newham College  
North Trafford College  
North Tyneside College  
North Warwickshire and Hinckley College  
North West Kent College  
Northumberland College  
Peter Symonds' College  
Preston College  
Priestley College  
Ravensbourne College of Design and Communications, Chislehurst  
Runshaw College  
Salford College  
Salisbury College  
Shipley College  
South Cheshire College, Crewe  
Southport College  
Stratford College  
Sussex Downs College  
Tameside College, Manchester  
Thomas Danby College  
Tile Hill College  
Totton College  
Tynemouth College  
Wakefield College  
West Kent College  
Westminster Kingsway College  
Weymouth College

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae pob prifysgol, coleg neu gorff arall a awdurdodwyd gan Siarter Brenhinol neu gan Ddeddf Seneddol i roi graddau a phob corff arall y rhoddwyd caniatâd iddo gan y cyrff hyn i weithredu ar eu rhan i roi graddau, yn gorff sy'n cael ei gydnabod o fewn adran 214(2)(a) a (b) o Ddeddf Diwygio Addysg 1988 (“corff sy'n cael ei gydnabod”).

Mae'r graddau a roddir gan gorff sy'n cael ei gydnabod yn “wobrwyon sy'n cael eu cydnabod” ac nid yw adran 214(1) o'r Ddeddf, sy'n ei gwneud yn dramgwydd i unrhyw un roi neu gyhoeddi gwahoddiad mewn perthynas â graddau a gwobrwyon nad ydynt yn cael eu cydnabod, yn gymwys iddynt.

Mae'r Gorchymyn hwn yn rhestru enw pob corff nad yw'n gorff sy'n cael ei gydnabod, ond mae'n gorff sydd naill ai—

- (a) yn darparu unrhyw gwrs sy'n arwain at radd sydd i'w roi gan gorff sy'n cael ei gydnabod ac sy'n cael ei gymeradwyo gan neu ar ran y corff hwnnw; neu
- (b) yn goleg, ysgol, neuadd neu sefydliad arall sy'n rhan o brifysgol sy'n gorff sy'n cael ei gydnabod.

Mae'r Gorchymyn hwn yn diweddarau ac yn disodli'r rhestr o gyrff yng Ngorchymyn Addysg (Cyrff sy'n Cael eu Rhestru) 1999, sy'n cael ei ddiddymu. Mae'n ychwanegu rhestr newydd, yn Rhan III o'r Atodlen, o sefydliadau sy'n cynnig cyrsiau sy'n arwain at radd sylfaenol yn unig. (Mae nifer o'r sefydliadau sy'n cael eu cynnwys yn Rhan I ac sy'n cynnig cyrsiau sy'n arwain at radd hefyd yn cynnig cyrsiau sy'n arwain at radd sylfaenol). Mae'n hepgor nifer o sefydliadau a oeddent ar y rhestr yn flaenorol, ac sydd bellach wedi'u hawdurdodi i roi graddau o dan adran 76 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p.13), ac o dan adran 48 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch (yr Alban) 1992 (p.37), ac sydd wedi'u rhestru yn awr yng Ngorchymyn Addysg (Cyrff sy'n cael eu Cydnabod) (Cymru) 2002 (O.S. 2002/1661 (Cy.157)). Mae hefyd yn hepgor nifer o sefydliadau eraill a oedd ar y rhestr yn flaenorol ond nad ydynt bellach wedi'u dilysu gan gorff sy'n cael ei gydnabod, yn ychwanegu nifer o sefydliadau sydd bellach yn gyrff sy'n cael eu rhestru yn rhinwedd trefniadau newydd i'w dilysu ac yn ymgorffori mân ddiwygiadau a newid enwau.